



Uroczystości stulecia kościoła

Jubileusz stulecia kościoła pw. Matki Bożej Szkaplerznej w Imielinie obchodzone w niedzielę 30 września. Jego konsekracja odbyła się bowiem 29 września 1912 roku, a dokonał jej ks. Jan Kapica, dziekan dekanatu tyskiego.

Przed jubileuszem

Do uroczystości tego wspaniałego jubileuszu parafia przygotowywała się już wcześniej, przede wszystkim poprzez udział wiernych w rekolekcjach ale również poprzez inne formy. Oprócz rekolekcji były dwa wspaniałe koncerty pieśni religijnych, a w oratorium można było oglądać wystawę plastyczną imielińskich artystów obrazującą świątynię w różnych formach, ujęciach i technikach. Swoje prace na jubileuszu zaprezentowało 12 artystów: Joanna Böldys, Anna Bierońska, Agnieszka Fierek, Urszula Figiel-Szczepka, Agnieszka Karnas, Agnieszka Kłyk, Anna Radwańska, Anna Rak, Anna Maria Rusinek, Agnieszka Skrzydło, Halina Wojtowicz i Barbara Zientara-Chmiel.

Pierwszy z religijnych koncertów odbył się w Domu Kultury „Sokolnia”, a jego wykonawczynią była znakomita wokalistka Magda Anioł.

Drugi koncert pod hasłem „Nasz Boży Dom”, który odbył się w murach świątyni, to koncert pokoleń. Jego organizatorem było miejscowe gimnazjum.

Msza w asyście

Uroczystą Mszę św. z okazji 100-lecia parafii odprawił metropolita katowicki abp Wiktor Skworec w asyście kapłanów z parafii, ale też z udziałem zaproszonych kapłanów z dekanatu, jak również pochodzących z imielińskiej parafii.

W jubileuszowej Mszy udział wzięły władze Imielina i Cheł-



mu Śląskiego, gdzie niedgdy parafianie z Imielina uczęszczali do kościoła, zanim stanęła tu ich własna świątynia.

Abp Skworec powitał i pozdrowił kapłanów obecnych na uroczystej eucharystii, powitał grupy parafialne, władze samorządowe a także dzieci. - Dziękujmy - mówił - za ten jubileusz obecnym parafianom, ale szczególnie waszym przodkom, których wiara sprawiła, że świątynia powstała. Módlmy się podczas tej dziękczynnej Eucharystii, żeby Pan dał wam swojego Ducha...

Uczyć przykładem

Arcybiskup wspomniął również w homilii o znaczeniu niedzieli Bożej: - Nie sprzedawajcie niedzieli na targowisku świata - upominał - bo niedziela buduje rodzinę i Kościół. Młode pokolenie trzeba uczyć przykładem świętowania niedzieli. Bóg zapłać za to, że tu w Imielinie jesteście wierni

świętowaniu niedzielnej eucharystii.

Życzenia żywej wiary

- Pragnę podziękować obecnemu proboszczowi ks. Eugeniuszowi Murze i jego poprzednikom za ofiarną pracę duszpasterską, parafianom za przygotowanie się do jubileuszu 100-lecia świątyni, życzę wam aby była w niej zawsze żywa wiara. Niech imielińska parafia owocuje nadal powołaniami, niech te życzenia się spełnią mocą jubileuszowej łaski, niech ta łaska wam towarzyszy - zakończył homilię abp Skworec.

Mszę św. uświetniły swoim udziałem liczne poczty sztandarowe, chór „Harfa” i orkiestra dęta. Burmistrz Jan Chwiędacz i przewodnicząca Rady Miasta Bernadeta Ficek podziękowali ks. arcybiskupowi za przyjęcie zaproszenia na tę uroczystość i przewodniczenie jubileuszowej Mszy św.

Po Mszy na farskich ogrodach odbył się koncert imielińskiej orkiestry. Uwieńczeniem jubileuszu jest folder przedstawiający historię budowy kościoła i tworzenia się parafii. (dan)

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej składamy nauczycielom i pracownikom oświaty najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wytrwałości w kształceniu i wychowywaniu młodych ludzi, wielu sukcesów zawodowych oraz pomyślności w życiu osobistym

Przewodnicząca Rady Miasta
Bernadeta Ficek
oraz radni

Burmistrz Imielina
Jan Chwiędacz

egzemplarz
bezpłatny



Grali na mistrzostwach świata

>> str. 7



Najlepsi strzelcy w powiecie

>> str. 7



Kolarze znów zwyciężają

>> str. 7



Pogoń ma nowego trenera

>> str. 8

Na sesji o zdrowiu

Ponad 5,4 tys. osób należy do imielińskiego SPZOZ-u przy ul. Skargi, którym kieruje lek. med. Grzegorz Hachuła, i ta liczba z roku na rok się zwiększa. - Świadczy to o akceptacji poziomu usług medycznych wykonywanych przez Zakład i o dobrej obsłudze pacjentów – mówi burmistrz Jan Chwiedacz. – W sytuacji, gdy służba zdrowia w kraju jest niedofinansowana, boryka się z wieloma trudnościami organizacyjnymi, nasz ośrodek zdrowia nie przynosi strat, czyli miasto nie musi do niego dopłacać. Z drugiej strony nie ma też wysokich zysków, które wypracowywane byłyby kosztem pacjentów, obciążanych płaceniami za różne usługi medyczne, co też ze społecznego punktu widzenia byłoby niewskazane – dodaje J. Chwiedacz.

Corocznie natomiast miasto organizuje konkursy na programy profilaktyki i promocji

zdrowia. Wykraczają one poza standardową opiekę i finansowanie z Narodowego Funduszu Zdrowia. Jak ważna to dziedzina, przekonywał G. Hachuła na wrześniowej sesji Rady Miasta. - Programy zdrowotne służą pacjentom, ale niestety jest to kropla w morzu potrzeb edukacji zdrowotnej, która jest w naszym kraju na niskim poziomie - mówił lekarz. Następnie zwrócił uwagę, że stan zdrowia społeczeństwa zależy od nakładów na służbę zdrowia, właśnie edukacji zdrowotnej, a przede wszystkim stylu życia człowieka, który decyduje o zdrowiu aż w 60%. Według danych Światowej Organizacji Zdrowia właśnie urodzony mieszkaniec Islandii dożyje średnio 80 lat, w Szwecji 78,5 roku, w Niemczech 76 lat, a Polak 70 lat. Świadczą one o tym, jak wiele jest jeszcze do zrobienia w naszym kraju. (zz)

Nie wolno używać kanalizacji sanitarnej jako deszczowej!

3 października występowały intensywne opady deszczu i monitoring sieci kanalizacyjnej Miejskiej Spółki Komunalnej w Imielinie wykazał, że w kilku miejscach w studniach zaworowych znajdujących się przy posesjach bardzo często otwierały się zawory odpowiadające ścieki. Pracownicy naszej spółki w czasie wizji lokalnej we wskazanych przez monitoring miejscach ustalili, że w budynkach do studni kanalizacji sanitarnej zostały podłączone w niewłaściwy sposób rynny z wodą deszczową. Taka sytuacja jest niezgodna z przepisami prawa – mówi Marek Jędrzyk (prezes MSK).

Art. 9 ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków z dnia 7 czerwca 2001 r. (Dz.U. Nr 72, poz. 747) tekst jednolity z dnia 12 czerwca 2006 r. (Dz.U. Nr 123, poz. 858) stanowi, iż „Zabrania się wprowadzania ścieków bytowych i ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych przeznaczonych do odprowadzania wód opadowych, a także wprowadzania ścieków opadowych i wód drenażowych do kanalizacji sanitarnej.”

Z kolei art. 28 ust. 4a w/w ustawy stwierdza: „Karze

określonej w ust. 4 (karze ograniczenia wolności albo grzywny do 10 000 zł.) podlega także ten, kto nie stosuje się do zakazów, o których mowa w art. 9 ust. 1 i 2.”

Cytowane przepisy jednoznacznie stwierdzają, iż podłączenie odprowadzenia wody deszczowej do kanalizacji sanitarnej jest zabronione i z tego tytułu grożą konsekwencje prawne.

W związku z powyższym właściciele posesji, u których stwierdzono opisane wyżej podłączenia zostali wezwani do natychmiastowego (nie później niż w ciągu 7 dni od dnia otrzymania naszego pisma) doprowadzenia wymienionych urządzeń do stanu zgodnego z prawem - to jest odłączenia rur spustowych deszczówki od studni kanalizacyjnych. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu będziemy zmuszeni do zawiadomienia organów ścigania o popełnionym wykroczeniu.

Jednocześnie informujemy użytkowników miejskiej sieci kanalizacyjnej, że będziemy prowadzić dalsze kontrole w miejscach, w których monitoring sieci będzie sygnalizował nieprawidłowości (zwłaszcza w trakcie opadów deszczu). (msk)

Dzielnicy w Imielinie



Dzielnicy - asp. Andrzej Wielgus

W Imielinie znajdują się dwa rejony dzielnicowych - nr 9 i 10. W rejonie 9. pełni służbę asp. Andrzej Wielgus. - Tymczasowo objął również służbę w rejonie 10, czyli podlega mu całe miasto – poinformowała nas asp. Barbara Baran, rzecznik prasowy KPP. Kontakt z dzielnicowym można nawiązać dzwoniąc na nr 32 323 33 40.

Kierownikiem rewiru dzielnicowych jest asp. sztab. Łukasz Pijanowski – kontakt: 32 323 32 91. (kpp)

Nagrody dla nauczycieli

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej nagrody burmistrza otrzymało w tym roku 6 nauczycieli imielińskich placówek oświatowych. W przedszkole są to dyrektor Halina Wachowiak i Barbara Stolorz, w szkole podstawowej dyrektor Gabriela Szolcewska i Anna Nowicka, a w gimnazjum dyrektor Anna Kubica i Zofia Kostorz. (um)

Zbiórka wielkich gabarytów

Jeszcze do 27 października (zgodnie z harmonogramem zamieszczonym w poprzednim wydaniu „Kuriera”) można oddać bezpłatnie odpady wielkogabarytowe - typu meble, wózki, dywany, karnisze itp.

Natomiast od 29 do 31 października (poniedziałek - środa) u zbiegu ul. Imielińskiej i ul. Hallera będzie wystawiony kontener - przeznaczony tylko na zużyte opony. (um)

Plany budowy kanalizacji

W październiku i listopadzie prace kanalizacyjne będą się odbywały na ulicach: Br. Alberta, Baranowicza, Brzozy, Bluszczowej, Dunikowskiego i Skargi. (msk)

KRONIKA POLICYJNA

24 września na ul. Klonowej skradziono telefon komórkowy marki Samsung o wartości 750 zł.

24 września bieruńscy policjanci po raz kolejny przeprowadzili na terenie powiatu bieruńsko-łędzińskiego akcję skierowaną przeciwko pijanym użytkownikom dróg. W trakcie działań funkcjonariusze skontrolowali przy pomocy szybkiego alkosensora FST 345 kierujących. Zatrzymano 5 amatorów jazdy na podwójnym gazie. Trzy osoby kierowały samochodem, dwie następne rowerem. Jeden z kierowców samochodów był w stanie po użyciu alkoholu.

26 września w godzinach popołudniowych na terenie Imielina i Łędzin powiatu policjanci przeprowadzili akcję „Osiedle”. Do działań oprócz bieruńskich funkcjonariuszy włączyli się mundurowi z Oddziału Prewencji Policji w Katowicach. W jej ramach przeprowadzono kontrole w rejonie placówek handlowych, gastronomicznych, oświatowych i prowadzących obrót środkami pieniężnymi. Ponadto policjanci zwracali uwagę na osoby spożywające alkohol w miejscach publicznych oraz młodzież przebywającą na klatkach schodowych.

30 września na ul. Brata Alberta policjanci zatrzymali 58-latkę, który kierował rowerem będąc w stanie nietrzeźwości.

DYŻURY RADNYCH

5 listopada (poniedziałek) w sali nr 21 Urzędu Miasta w godz. 16⁰⁰ – 17⁰⁰ dyżurują radni: **Anna Kopeć** – okręg nr 7, **Krystyna Zimmermann** - okr. nr 8, **Ireneusz Starczynowski** - okr. nr 9. Okręgi te obejmują ulice: Cicha, Imielińską od nr. 125 do nr. 189a i od nr. 136 do nr. 202, Łąkową, Malczewskiego, Perłową, Sikorskiego, Grzybową, Karolinki, Kordeckiego, Lawendową, Liliową, Hallera, olarnego Niemcewicza, Pośpiecha i Skargi.

Kurier – Imielińska Gazeta Samorządowa. Wydawca Urząd Miasta w Imielinie. Wykonanie: Gościnnie sc. Redaguje zespół. Redaktor naczelny Zbigniew Zajac ISSN 1898-8350 Tel. kontaktowy: 609-223-557 Adres do korespondencji: Biblioteka Miejska 41-407 Imielin, ul. Imielińska 92, tel. 32/225 50 70, adres elektroniczny: kurierimielski@wp.pl Druk Infomax Katowice. Nakład 1500 egz. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i opracowania nadesłanych materiałów. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.

Można starać się o stypendia sportowe z miasta

Wnioskami o przyznanie na rok 2013 stypendiów sportowych, dla zawodników osiągających wysokie wyniki sportowe we współzawodnictwie międzynarodowych lub krajowym, należy składać do dnia 30 listopada 2012 roku.

Stypendia zostaną przyznane na zasadach i w trybie określonym w Uchwale Nr V/21/2011 Rady Miasta Imielin z dnia 28 lutego 2011 roku w sprawie zasad i trybu przyznawania i cofania stypendiów sportowych miasta Imielin.

O stypendium mogą się ubiegać uczniowie, którzy są mieszkańcami miasta Imielin i uprawiają dyscypliny sportu określone w załączniku nr 1 (wykaz dyscyplin sportowych) oraz spełniają wyma-

gania określone w załączniku nr 2 (zasady i tryb przyznawania i pozbawiania stypendiów sportowych miasta Imielin) do Uchwały nr V/21/2011 Rady Miasta Imielin z dnia 28 lutego 2011 roku.

Stypendium na 2013 rok jest przyznawane na podstawie wyników sportowych uzyskanych przez zawodnika w roku poprzedzającym rok przyznania stypendium (tj. z 2012 roku).

Wnioski o stypendium na 2013 rok należy składać w Urzędzie Miasta Imielin w terminie do dnia 30 listopada 2012 roku. Druk wniosku dostępny jest na stronie www.imielin.pl. Bliższych informacji udziela Referat EZKS (pok. 34 lub 36) telefon 32 22 54 134, 32 22 54 136. (um)

Współpraca z powiatem jest korzystna



Na początku października rozpoczęły się prace na ponad półkilometrowym odcinku ul. Satelickiej.

Gramy w jednej drużynie – powiedział na wrześniowej sesji imielińskiej Rady Miasta starosta Bernard Bednorz o współpracy miasta z powiatem i podał dowody, omawiając krótko te zadania, które realizuje wspólnie z Imielinem.

Pierwszym są drogi powiatowe, których remonty współfinansuje miasto. W tym roku jest to kolejny odcinek ul. Satelickiej. Do 30 listopada ma być przeprowadzona jej naprawa na długości 600 metrów (od ul. Imielińskiej). Za 367 tys. zł wykonuje go już firma Skanska.

Zakres prac obejmuje frezowanie asfaltu, wykonanie podbudowy na poszerzeniach jezdni, ułożenie krawężnika oraz położenie nowych warstw asfaltu, a także utwardzenie poboczy. Po-

nadto wykonane zostaną z kostki betonowej nowe nawierzchnie przystanków. Należy liczyć się z utrudnieniami w ruchu, okresowo na krótki czas droga może być też nieprzejezdna.

Starosta zadeklarował, że ul. Wodna jako przedłużenie ul. Satelickiej mogłaby być również wspólnie wyremontowana, jednak musiałby zostać przekazana powiatowi, żeby ten mógł stracić się o dofinansowanie z funduszy rządowych. - Chcemy zaprojektować remont ul. Satelickiej na odcinku od Ściegienego poprzez budowę łącznika Satelickiej z Wodną – powiedział starosta w Imielinie.

Na pytanie o ulicę Imielińską, Starosta odpowiedział, że jako powiat, nie jest w stanie utrzymać tej drogi. - Są zbyt

duże oczekiwania w stosunku do zbyt małych pieniędzy, dlatego wypowiadamy umowę z województwem – w ten sposób B. Bednorz odniósł się do faktu administrowania przez powiat drogą wojewódzką nr 934, czyli przebiegającą od wiaduktu przy ul. Satelickiej przez Imielin do Chełmu Śl..

- Czy powiatowe targi przedsiębiorczości, które co roku w czerwcu odbywają się w Imielinie, powinny być organizowane co dwa lata, a nie co rok jak do tej pory? – pytał starosta. Zwrócił uwagę, że poza wystawcami z Imielina, nie ma zbyt wielu firm z powiatu, co przemawiałoby za tym, by robić je w odstępach dwuletnich.

Starosta przypomniał, że powiat jest organizatorem komuni-

kacji wewnątrz powiatu i temu celowi służy 5 linii autobusowych, z których część finansują Lędziny. Natomiast komunikację regionalną zapewnia KZK GOP, którego udziałowcem jest Imielin (i Chełm Śl.).

- Mało młodzieży z powiatu idzie do naszych szkół średnich, częściej wybierają renomowane szkoły w Mysłowicach, Katowicach czy Tychach, ale z drugiej strony wielu uczniów przyjeżdża do nas z Małopolski – zauważył starosta.

Natomiast z satysfakcją przyznał, że odwiedziła go delegacja mieszkańców z mysłowickich Ławek i poinformowała, że 8 południowych dzielnic Mysłowic liczących 24 tys. mieszkańców chce oderwać się od tego miasta, utworzyć własną gminę i przyłączyć do powiatu bieruńsko-lędzińskiego. W tej sprawie przy-

gotowywane jest referendum.

Starosta wypowiedział się też w sprawie organizacji izby wytrzeźwień, która należy do zadań powiatu i miast na prawach powiatu. - Nie zamierzam inwestować w izbę, gdyż nietrzeźwymi powinna zająć się policja - powiedział. Również starosta nie był zainteresowany budową schroniska dla zwierząt. - Tymczasem z naszego punktu widzenia jest to ważne zadanie - zauważył burmistrz Jan Chwiedacz - gdyż jednej gminie takiej wielkości, jakie są w naszym powiecie, nie oplać się budować schroniska, natomiast powiat mógłby zintegrować działania gmin, gdyż każda jest zainteresowana rozwiązaniem tego problemu.

Na zakończenie B. Bednorz podziękował za zgodną współpracę i dobrą wolę z obu stron do współdziałania. (zz)

Projekt na ul. Imielińską

Trwają prace w Urzędzie Miasta nad koncepcją remontu dalszego ciągu ul. Imielińskiej. Wedle wstępnych założeń proponuje się wymianę podbudowy oraz nową nawierzchnię na odcinku do ul. Kowalskiej do ul. Hallera, (tak jak na już wyremontowanym odcinku od granicy z Mysłowicami). Po lewej stronie drogi (patrząc w kierunku Chełmu Śl.) ma powstać ścieżka rowerowa. W większości nowe chodniki będą po obu stronach drogi.

Ponadto przy pomocy kamer wizyjnych sprawdzona została istniejąca kanalizacja deszczowa. Okazało się, że jest w złym stanie (w dużej części pochodzi sprzed

wojny) i w ¾ wymaga wymiany. Wykonane zostaną również nowe przepusty pod drogą.

Planuje się skorygować zjazd z ul. Imielińskiej na ul. Apectzną. Natomiast na ul. Nowozachęty przy nowej stacji Orlenu zostało zaprojektowane rondo, które ułatwi włączanie się do ruchu jadącym ze wschodniej części Imielina.

Zakończenie tych prac i ostateczne uzyskanie pozwolenia na budowę jest uzależnione od uregulowania spraw terenowo-prawnych, ponieważ w obecnym stanie część robót musiałaby się odbywać na terenach prywatnych. (zz)



Chcę, mogę więcej...

Drugi rok w Szkole Podstawowej oraz Gimnazjum w Imielinie prowadzony jest projekt „Chcę – mogę więcej. Wykorzystuję szybkie czytanie i e-learning do swojego rozwoju”. Jest on współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Misją przedsięwzięcia jest podnoszenie jakości życia społeczeństwa. Całość, która adresowana jest do uczniów, dotyczy czytania oraz efektywnego

uczenia się. Zajęcia prowadzone są przy pomocy nowatorskich metod nauczania, oparte na bazie psychologii, z maksymalnym wykorzystaniem możliwości intelektualnych młodych ludzi. W takiej sytuacji codzienny szkolny stres zostaje ograniczony do minimum. Podnoszenie jakości czytania oraz uczenia, z pewnością wpłynie pozytywnie na efekty edukacyjne młodzieży oraz na wyniki egzaminów zewnętrznych. Zajęcia prowadzone są w małych, kil-

kunastoosobowych grupach, w salach odpowiednio do tego przygotowanych i wyposażonych w specjalistyczny sprzęt (materiały biurowe, odczynniki do doświadczeń, przyrządy pomiarowe, laptopy, tablice multimedialne itp.). Kurs prowadzony jest przez pedagogów-trenerów, którzy wcześniej zostali specjalnie w tym celu przeszkoleni. Projekt ten nie tylko opiera się na bazie zajęć teoretycznych, ale uczniowie mają również dostęp do panelu internetowego, w któ-

rym wykonują różne zadania, ćwiczenia. Proces nauczania jest indywidualizowany, gdyż każdy z uczestników pracuje z własnym zestawem przyborów. W tym tkwi przede wszystkim recepta na sukces całego przedsięwzięcia. Kurs ten to trochę nauka połączona z zabawą w integralną całość. Nauka i zabawa wspierana przez trenera, ale przynosząca efekty w edukacji.

Europejski Fundusz Społeczny Program Operacyjny



Kapitał Ludzki 2007-2013
Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego realizowanego w ramach POKL Priorytetu IX Działania 9.1 Poddziałania 9.1.2

Nazwa projektu: Chcę-mogę więcej! Wykorzystuję szybkie czytanie i e-learning do swojego rozwoju

Nr projektu: POKL.09.01.02-24-162/10

Nr umowy UDA-POKL.09.01.02-24-162/10-00

Koncert pokoleń na jubileusz kościoła



W tygodniu poprzedzającym główne uroczystości obchodów 100-lecia świątyni zorganizowany został wielki koncert pod hasłem „Nasz Boży Dom”. Można było usłyszeć w nim takie utwory jak „Surrexit Christus”, „Panno Pszeniczna”, „O happy day”.

Pięć zespołów

Był to – jak powiedzieli jego organizatorzy czyli Gimnazjum imielińskie – koncert pokoleń, który scalił miejscowe środowisko muzyczne, ale też z sąsiednich gmin. W przepięknym koncercie oprócz zespołów

miejscowych - chóru „Koralinki” ze szkoły podstawowej pod dyrekcją Krystyny Paluch, zespołu „Faradajs” pod dyrekcją Hanny Stolorz, imielińskiego chóru „Harfa” prowadzonego przez Romana Jochymczyka i zespołu Czerwono-Czarni prowadzonego przez Zofię Kostorz – wystąpił również gościnnie chór „Fatima” z Mysłowic-We-sołej.

Liczy się siła głosów

- Ten chór, który również prowadzę jako dyrygentka, zawsze bardzo chętnie wspiera moje muzyczne inicjatywy

– powiedziała Zofia Kostorz – a im większa siła głosów, tym oczywiście lepiej dla przedsięwzięcia, jakim był nasz koncert. Taki sam koncert, tylko z innej okazji, odbył rok temu, więc postanowiłam spróbować zrobić coś podobnego na jubileusz parafii. Przy wsparciu dyrektora Anny Kubicy i pomocy pań z zespołów stworzyliśmy to wspólne pokoleniowe dzieło muzyczne. Aprobata i zachęta mieliśmy również od ks. proboszcza Eugeniusza Mury. Jestem wdzięczna Krystynie Paluch i Hannie Stolorz, a także Romanowi Jochymczykowi, że

podjęli wraz ze mną trud zorganizowania koncertu, który – jak się dowiedziałam – bardzo się podobał. Usłyszeliśmy pochwały od Bernadety Ficek, przewodniczącej Rady Miasta i burmistrza Jana Chwiędacz – i to nas utwierdziło w przekonaniu, że prawie miesięczna praca nad koncertem (czasem do późnego wieczora) nie poszła na marne, a artyści zostali docenieni.

Soliści i instrumentalści

Jako soliści uczestniczyli w nim Justyna Piekorz, Magdalena Krakowiecka, Paulina

Boba z gimnazjum w Imielinie oraz Marek Stolecki z zespołu „Faradajs”. Całości dopełnił zespół instrumentalny w składzie: Karina i Patrycja Figiel – skrzypce, Klaudia Karpńska – flet, Robert Jurowicz – perkusja, Jakub Michalski – trąbka, Wawrzyniec Kostorz – organy. Partie recytatorskie wygłosili Hanna Stolorz i Michał Szluzu.

Nad całością czuwała jego pomysłodawczyni Zofia Kostorz, nauczycielka muzyki w imielińskim gimnazjum.

Wielu widzów

Koncertu wraz z bardzo licznymi zgromadzonymi mieszkańcami wysłuchały władze miasta Imielina, radni miejscy, a także Bernard Bednorz – starosta powiatu bieruńsko-lędzkiego i kapłani.

Po koncercie proboszcz Eugeniusz Mura wyraził wdzięczność za pomoc i zaangażowanie wszystkim, którzy przyczynili się do uroczystych obchodów stulecia parafialnego kościoła.

Dyrektor Gimnazjum Anna Kubica na zakończenie podziękowała za tak liczny udział słuchaczy i zauważyła, że jubileuszowy koncert pokoleń na długo pozostanie w pamięci jego uczestników. (dan)

Atrakcyjna wyprawa do Czech

Piękny wrześniowy weekend 15-osobowa grupa młodzieży gimnazjalnej z powiatu bieruńsko-lędzkiego spędziła w miejscowości Dolni Businov, położonej niedaleko urokliwego czeskiego miasteczka Unicov. Gimnazjum w Imielinie reprezentowały uczennice Magdalena Krakowiecka i Justyna Piekorz. Trzydniowa wizyta (14 - 16 września) polskich gimnazjalistów w Czechach to efekt umowy o współpracy między miastem Unicov a powiatem bieruńsko-lędzkim.

Atrakcje i mile spędzony czas w Dolnim Businovie uczniom z Polski i ich rówieśnikom z Czech zapewnili czescy animatorzy ze stowarzyszenia Gaudolino. Uczestnicy mieli możliwość wzajemnego poznania się podczas nocnej za-

bawy terenowej zakończonej ogniskiem. Następnego dnia młodzież wzięła udział w warsztatach artystycznych. Samodzielnie wykonana biżuteria oraz niepowtarzalne koszulki, stworzone według własnego projektu, z pewnością będą miłą pamiątką.]

Wiele atrakcji dostarczył pobyt w pobliskim parku linowym. Przechodzenie przez most linowy, skoki i zjazdy na linie oraz pokonywanie innych przeszkód pozwoliło zmierzyć się z własnymi emocjami.

Tego dnia uczestnicy wymiany spotkali się również z przybyłą do Unicova delegacją ze Starostwa Powiatowego w Bieruniu, której przewodniczył starosta Bernard Bednorz.

W niedzielę 16 września goście z Polski poznawali uroki prawie 800-letniego Unicova

(okrąglą rocznicę założenia miasta mieszkańcy będą świętować w przyszłym roku). W muzeum więziennictwa młodzież oglądała oryginalne narzędzia tortur i ich repliki oraz instalacje posterunku żandarmerii i aresztu miejskiego z końca XIX wieku. Z 45-metrowej wieży strażniczej ratusza, pochodzącego z przełomu XIV/XV wieku, można było podziwiać piękną panoramę miasta. Tam również wycieczka z Polski spotkała się z burmistrzem miasta Daliborem Horakiem.

Pobyt w Czechach umożliwił młodym ludziom żywy kontakt z inną kulturą, pozwolił im zawrzeć znajomości ze swymi rówieśnikami z zagranicy i poznać ich styl życia. Z pewnością będzie to owocowało w przyszłości. (gim)

oddaj krew

dołącz do grona honorowych dawców krwi

dnia: 19.10.2012r. w godz. 11⁰⁰-16⁰⁰

Imielin Rynek

Aby oddać krew:
➤ trzeba być zdrowym,
➤ mieć 18 - 65 lat,
➤ ważyć co najmniej 50 kg,
➤ mieć przy sobie dokument tożsamości ze zdjęciem.

Uwaga: Przed oddaniem krwi należy koniecznie zjeść lekki posiłek.

REGIONALNE CENTRUM KRWIODAWCZYMIA I KRWIOLECZNIWA
Imielin
ul. Wolności 11
41-713-01-00
tel. 76 23 34 144

32/20 87 441

www.rckik-katowice.com.pl
e-mail: rckik@rckik-katowice.com.pl

Pisarz w jaskiniach



Teresa Świątelska miała okazję porozmawiać z W. Kuczokiem.

Wojciech Kuczok przyjechał do Imielina na spotkanie w ramach „Tercetu Literackiego” w ostatniej chwili. Właśnie ukazuje się jego najnowsza książka i dlatego - jak zadeklarował - wyjeżdża za granicę, zrywa kontakty, chowa się

przed krytykami, by... nie czytać recenzji. Gdy fala zainteresowania opadnie - wtedy wróci i przeczyta hurtem wszystko, co napisano. Oto najwymowniejszy przykład wpływu, jaki krytycy mogą mieć na pisarza. I pomyśleć, że są twórcy, którzy

głoszą – przynajmniej oficjalnie – że recenzji nie czytają, albo że się nimi nie przejmują.

Jeśli ktoś chciał 10 października w bibliotece zobaczyć pisarza jako autora „Gnoju”, czy „Pręg”, to musiał się zdziwić, oglądając na ekranie zdjęcia z wypraw „w głąb ziemi” oraz Kuczoka ubranego w brudny kombinezon i w hełmie na głowie, jak odkrywa kolejną jaskinię. Speleologiczne wyprawy w nieznanie okazały się dla niego jeszcze jednym sposobem na ucieczkę z miasta (które jest wedle autora źródłem udreki) i ucieczką od ludzi - w otchłanie jaskiń, których nawet Google Earth nie wytropi.

Ten eskapizm (ucieczka od świata) to postawa typowa dla mizantropa (tak sam się nazywał) stroniącego od ludzi. Ale jak w takim razie pogodzić ją z udziałem w imielińskim spotkaniu i z wieloma innymi, które zapewne odbył? (zz)

Samochody i latawce

29 września i 6 października odbyły się powiatowe zawody modelarskie i latawcowe, w których zwyciężali mieszkańcy Imielina.

22 zawodników, prezentujących 26 modeli, wystartowało na torze modelarskim LOK przy kopalni „Ziemowit” w Lędzinach w III Powiatowych Zawodach Modeli Samochodów Zdalnie Sterowanych RC. Rywalizacja odbywała się w kategoriach uczniów szkół podstawowych, gimnazjów oraz w klasie otwartej.

W kategorii gimnazjów drugie miejsce zajął Dawid Tomala, a w klasie otwartej zwyciężył Dawid Karpiński. W czasie zawodów odbyły się również pokazy modelarskie. Startujących oceniała komisja sędziowska w składzie: Marek Lizak (sędzia główny), Jerzy Uzdrzychowski, Artur Pieczka, Edmund Chrobok, Dawid Karpiński (sędziowie pomocniczy). Kierownikiem zawodów był Janusz Musik, a nad całością czuwał



Franciszek Musioł, prezes Zarządu Powiatowego LOK. Zwycięzcy zawodów otrzymali medale, dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez powiat.

Natomiast zawody Święta Latawca zorganizowano na terenie lotniska modelarskiego w Lędzinach przy ul. Oficerskiej. Uczestniczyło w nich 30 zawodników, którzy wystawili 36 latawców.

W kategorii modeli płaskich wśród uczniów szkół podstawo-

wych wygrał Łukasz Szymura, a Michał Kubica był czwarty. Również w klasyfikacji drużynowej zwyciężyła imielińska podstawówka. W kategorii latawców płaskich 3 miejsce zajął Dawid Tomala z gimnazjum, a był 2. w kategorii latawców przestrzennych.

Zawody oceniała komisja sędziowska w składzie: Marek Lizak, Jerzy Uzdrzychowski i Andrzej Sieja. (pow)

Urodziny pluszowego misia

W poniedziałek 15 października o godz. 10. biblioteka miejska zaprasza przedszkolaków z „zerówki” na urodziny pluszowego misia.

– Będzie to spotkanie zorganizowane w związku z ogólnopolskim programem „Cała Polska

Czyta Dzieciom”. Zaprosiliśmy Teatr Otwarty z Krakowa, który przedstawi napisaną specjalnie dla imielińskich dzieci sztukę pt. „Misiowe opowieści” – informuje nas Jadwiga Mikunda. Będzie też rozwiązanie konkursu na książkową zakładkę

i wręczanie nagród. Urodziny nie mogą obejść się bez smacznego kawałka tortu, dlatego na uczestników spotkania czekał będzie słodki poczęstunek.

Urodziny pluszowego misia odbywają się w ramach programu profilaktycznego. (zz)

REZONANS

czyli - wieści z "Sokolni"

21 października (niedziela), godz. 17.00, kościół M. B. Szkaplerznej - XIII Jesień Organowa - Radosław Marzec (Bydgoszcz)

W powiecie bieruńsko-łędzińskim trwa XIII festiwal Jesień Organowa. Przedostatni koncert festiwalowy odbędzie się w imielińskim kościele. Wykonawca studiował w Akademii Muzycznej w Bydgoszczy w klasie organów prof. Piotra Grajtera, uzyskując dyplom z wyróżnieniem. Umiejętności doskonalił w Konserwatorium Muzycznym w Strasbourgu (Francja), a w latach 1995-1996 był stypendystą Ministra Kultury i Sztuki za wybitne osiągnięcia i sukcesy artystyczne. Brał udział w kursach mistrzowskich prowadzonych przez takich mistrzów jak Marie-Claire Alain, André Stricker, Guy Bovet, Ferdinand Klinda, Herbert Wulf. Był także stypendystą kursu mistrzowskiego prowadzonego przez Jean Guillou w Zürichu oraz Letniej Międzynarodowej Akademii Organowej w Saint Bertrand de Comminges. W 1994 r. został laureatem Nagrody Głównej na Konkursie Organowym w Rumii, a w roku 1999 finalistą Międzynarodowego Konkursu Organowego w Kaliningradzie. Obecnie jest profesorem organów Akademii Muzycznej w Bydgoszczy. Występuje z recitalami w kraju i za granicą.

W programie koncertu sporo rzadko u nas wykonywanej muzyki hiszpańskiej oraz dzieła Jana Sebastiana Bacha.

28 października (niedziela), godz. 18.00 koncert dla młodzieży - zespół „ŚCIGANI”

Zespół powstał pod koniec 2001 roku na Śląsku. Założycielami byli: Rysiek Rajca, Maciek Lipina i Jarek Dobrzański. Kilka lat później za sprawą programu telewizyjnego TVP 2 - Hit Generator usłyszała o nich cała Polska. Wygrali z rzędu osiem edycji programu i dwukrotnie zdobyli statuetkę Super Hitu, za przeboje „Niby razem” i „Uwierz mi chociaż raz”. Stanęli także na podium wszystkich najważniejszych festiwali i konkursów w kraju. Dyskografię zespołu stanowią trzy albumy: „Nigdy więcej bluesa” (2005 r.), „Bez hamulców” (2007 r.) i „Spiritus Movens” (2011 r.). Singiel „Chce się żyć” z drugiej płyty trafił na Listy Przebojów, a nawet dotarł do III miejsca Listy Przebojów warszawskiego Radia dla Ciebie, gdzie gościł przez wiele tygodni. Grupa supportowała wiele światowych gwiazd. Zdobyła także wielu prestiżowych nagród, m.in.: Odkrycie Roku 2005, Płyta Roku 2007 i Wokalista Roku 2008 wg ankiety BluesTop, mimo iż nie jest to zespół bluesowy.

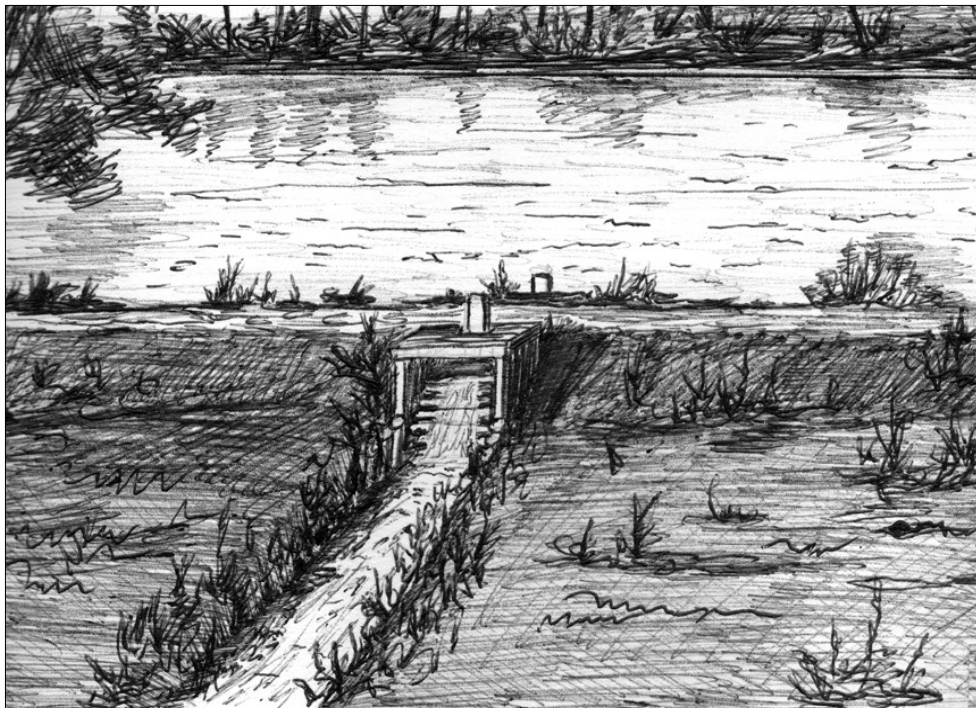
4 listopada (niedziela), godz. 18.00 - Piwnica pod Baranami

Do Sokolni przyjadą po raz drugi artyści słynnej krakowskiej Piwnicy pod Baranami. Kabaret założony m.in. przez Piotra Skrzyneckiego w 1956 w piwnicach pałacu Pod Baranami pierwotnie miał być miejscem spotkań krakowskich studentów. Oficjalnie Piwnicę otwarto 26 maja 1956. Wśród założycieli byli m.in. Bronisław Chromy i Krzysztof Penderecki, a w pierwszych występach udział brali m.in. Piotr Skrzynecki, Krzysztof Litwin, Tadeusz Kwinta, Mieczysław Świącicki, Wiesław Dymny. Później występowały zespoły jazzowe Krzysztofa Komedy i Andrzeja Kurylewicza, zaś Ewa Demarczyk wraz z kompozytorem Zygmuntem Koniecznym wypromowała kabaret na całą Polskę. Przedstawiciele tego elitarnego zespołu wystąpią 4 listopada w imielińskiej Sokolni, a będą to: Kamila Klimczak, A. Półtorak, M. Półtorak, G. Bąk i D. Rudnicki. Program, który zaprezentują nosi nazwę „Rysy na zyciorysie”.

11 listopada (niedziela), godz. 17.00 - Święto Niepodległości

Z okazji Święta Niepodległości w Sokolni odbędzie się roczna miejska akademie, podczas której usłyszymy okolicznościowy montaż słowno-muzyczny w wykonaniu artystów scen śląskich. Drugą część wieczoru tradycyjnie wypełni koncert Imielińskiej Orkiestry Dętej pod dyrekcją Andrzeja Króla.

Staw, grobla i młyn



Pidło i staw przy obecnej ulicy św. Brata Alberta na rysunku Joanny Bohdys

Z końcem XVIII w. Imielin był małą miejscowością. W centralnym punkcie osady, w miejscu w którym obecnie znajduje się kościół, stał folwark imieliński i dworek biskupi.

Na południu wioska kończyła się tam, gdzie płynie rzeka Imielinka. Niepozorna rzeczka, która zwykle miała około metra szerokości i pół metra głębokości, wiosną potrafiła być groźna. Często wylewała, zatapiając okoliczne łąki i nieliczne stojące nad nią domy. Grunty za Imielinką w stronę Hołdunowa należały do folwarku imielińskiego. Żeby przeciwdziałać

wylewom około 1750 roku w pobliżu rzeki, tam gdzie przebiegała polna droga w stronę obecnego Hołdunowa, usypano groblę i zalano okoliczne łąki. W wyniku tego powstał duży staw o długości kilometra, szerokości ok. czterystu metrów i maksymalnej głębokości 2 metrów. Obecna ulica św. Brata Alberta w pobliżu Imielinki to dawna grobla stawu. Staw zarybiono i pozyskiwano z niego corocznie duże ilości szlachetnych ryb.

Woda wypływała ze stawu pidłem, częściowo szła kanałem do młyna, który powstał z

drugiej strony grobli. Nie wiadomo jak nazywał się właściciel młyna, a może był to tylko dzierżawca, bo młyn należał on do folwarku imielińskiego?

W końcu XIX wieku młyn znajdował się w fatalnym stanie technicznym - kanał doprowadzający wodę był zarośnięty, a drewniane koło młyńskie uległo zniszczeniu. Postanowiono wtedy spuścić wodę ze stawu, bo był bardzo zarośnięty, a ryb mało.

Ruiny dawnego młyna kupiła rodzina Matuszczyków, którzy go już nie odbudowali, a na fundamentach zbudowali

dom z piekarnią. Na parterze znajdował się sklep, w którym sprzedawali swoje wypieki. Właściwie to oni jako pierwsi w Imielinie zaczęli wypiekać galanterię cukierniczą.

Ich piekarnia działała do 1939 roku. Nie mając następcy w zawodzie piekarza, rodzina Matuszczyków wynajęła piekarnię Franciszkowi Pacwie z Pasieczek.

Po 1945 roku piekarnię, sklep i mieszkanie dzierżawił Augustyn Pojda. Gdy w latach pięćdziesiątych zwalczano prywatną inicjatywę, Pojda musiał zamknąć piekarnię. W opuszczonym sklepie Gminna Spółdzielnia otwarła sklep monopolowy, ale piekarni już nie uruchomiono.



Seniorka rodu Anna Matuszczyk - zmarła w 1933 roku.

znajdował się w tym miejscu, gdzie jest teraz garaż. Obecnie nie ma po nim śladu.

Już od ponad stu lat nie ma tam też pidła, ale o oko-



Dom dawnej piekarni Matuszczyków na „Pidle”.

Dom i sklep zakupiło od Matuszczyków małżeństwo Kocjanów, którzy przez długi czas prowadzili tam sklep monopolowy. Piec piekarniczy

licznych domach mówi się, że stoją na „Pidle” - taka jest nazwa przysiółka przy rzece Imielince.

Bernard Kopiec

Wspólne urodziny 65-latków

Imielińscy 65-latkowie obchodzili wspólne urodziny. Biesiadę rozpoczęli od mszy śe. w swojej intencji, swoich bliskich, a także zmarłych z tego rocznika, by potem dalej wspaniale bawić się w restauracji „Łabędź”. Organizatorzy zaprosili dwie nauczycielki: Lidzię Ficek i Janinę Szczotko.

- To nie było nasze pierwsze spotkanie rocznikowe - mówi Genowefa Gluma - robimy je systematycznie od 50 roku życia, czyli od popularnego „Abrahama”. Są to spotkania nie tylko urodzinowe, ale i rocznicowe po ukończeniu szkoły - było 40 lat po szkole, 50 lat.

Impreza na 65. urodziny udała się znakomicie, bawiono się,



wspominano czas od ostatniego większego spotkania.

Myśliwy Klemens Stolorz przyniósł upolowaną sarnę, którą

przyrządzono w kuchni restauracji. To była bardzo smaczna niespodzianka. Podczas spotkania uczestnicy planowali już kolejne

- na 70 urodziny. - Nasz rocznik jest bardzo chętny do spotkań. Jesteśmy grupą bardzo zgraną i przyjazną sobie, nikt obok drugiego nie przejdzie obojętnie, to

bardzo cenne, a takie spotkania są bardzo miłe, przyjeżdżają na nie nawet ci, którzy mieszkają poza Imielinem - dodaje na zakończenie mówi G. Gluma. (dan)

Spotkanie z pokazem

Wrześniowe spotkanie członków koła emerytów i rencistów, które miało miejsce w Sokolni, zgromadziło ponad czterdziestu uczestników. Była to nie tylko impreza urodzinowa solenizantów z tego miesiąca, dodatkową niespodzianką była prelekcja z pokazem kosmetycznym.

- Przypomniałem naszym członkom o nadchodzącym w kole spotkaniu sprawozdawczo-wybor-

czym, które zaplanowane jest na 8 listopada. Już teraz też przyjmujemy propozycje chętnych do pracy w zarządzie naszego koła - powiedział prezes Bernard Stolorz.

Po sprawach organizacyjnych nie mogło zabraknąć życzeń dla solenizantów i lampki szampa. Na stołach pojawiły się pyszne domowe wypieki, którymi obchodzący urodziny odwiedzili się za życzenia. (dan)

5 x złoto dla Weroniki

Krzysztof Kloc, Kamil Turek, Mateusz Pacan i Kamil Indeka zdobyli drużynowe mistrzostwo Polski w kategorii juniorów młodszych. Zawody odbyły się 30 września w Warlubiu k. Grudziądza. Ta czwórka przejechała 30 km ze średnią prędkością 45.9 km/h, uzyskując czas 39 minut i 14 sekund, o 17 sek. wyprzedzając drugi na mecie zespół z Nowego Dworu Mazowieckiego.

Dwa dni wcześniej Krzysztof Kloc i Kamil Turek zostali wicemistrzami Polski w jeździe dwójkami w tej samej kategorii na dystansie 20 km. Byli gorsi od zwycięzców o zaledwie 7 sek. Druga nasza dwójka czyli Mateusz Pacan i Kamil Indeka, zajęła 11 miejsce na 32 startujących.

Natomiast dwa tytuły mistrza Śląska zdobyła Weronika Misterek na zakończenie tegorocznego sezonu kolarskiego. 6 października w Głuchołazach podczas mistrzostw Śląska w kolarstwie górskim MTB zdobyła złoty medal w kategorii



junioerek młodszych. W tych samych zawodach Magdy Indeka w kategorii młodziczek wywalczyła brązowy.

7 października w Orzeszu podczas mistrzostwa Śląska w przełaju zawodnicy UKS Gimnazjum Imielin zdobyli 2 złote, 2 srebrne i 3 brązowe medale oraz 3 razy zajęli 4 miejsca. Złote medale wywalczyli W. Misterek i Karol Skiba jako zak. Srebrni medaliści to juniorka Weronika Kasperek oraz zakini Wiktoria Farań. Medale brązowe przypadły młodziczce

Klaudii Orzeł, żakowi Przemkowi Młotkiewiczowi i żakini Natalii Grzywacz.

Weronika Misterek jest najbardziej utytułowaną zawodniczką imielińskiego klubu, gdyż w jednym sezonie w konkurencjach kolarstwa szosowego i przełajowego zdobyła komplet czyli 5 złotych medali na mistrzostwach Śląska.

Nowy sezon w kolarstwie przełajowym (2012/2013) otwierają puchary Polski, które odbywają się w Hucisku i Sosnowcu. (zz)

Zakończyli sezon

Dwa razy w ciągu tygodnia spotkali się imielińscy wędkarze na zawodach, które odbyły się na stawku Michalik.

Najpierw 29 września spotkało się 46 wędkarzy z zarządu, straży, komisji rewizyjnej, sądu koleżeńskiego, aktywu koła i seniorów. W tych zmaganiach najlepszym okazał się Krzysztof Górski (625 pkt), na drugim miejscu był Józef Skorupiński – prezes koła (245 pkt), a trzecie zdobył Ginter Ptok (228 pkt).

W kategorii seniorów I miejsce zajął Jerzy Skopek (572 pkt) przed Janem Kryjakiem (544 pkt) i Zbigniewem Zalewskim (392 pkt).

Natomiast 6 października odbyły się zawody kończące tegoroczny sezon wędkarski oraz o puchar starosty Bernarda Bednorza. Tym razem udział wzięło 60 wędkarzy.

Puchar starosty zdobył Roman Twaróg (389 pkt.), drugi był K. Górski (224 pkt.), a trzeci Józef Łuczak (166 pkt.). Wśród kobiet zwyciężyła Teresa Skorupińska przed Krystyną Brachman. Dawid Grzybowski w grupie juniorów pokonał Michała Stadlera.

Puchar za największą złowioną w tych zawodach rybę ufundował Sławomir Wawrzyniak, prezes powiatowego PSL-u. Puchar otrzymał Krzysztof Górski. (dan)



Polacy wicemistrzami świata



Od lewej: Rudolf Jacek, Zbigniew Rak, Jerzy Saternus, Marian Ganc, Janusz Stęchły, Marian Waniek, Rudolf Byczek, Jarosław Szydłowski, Jacek Hericht.

Od 28 września do 7 października skatowa reprezentacja Imielina uczestniczyła w mistrzostwach świata w skacie sportowym, które odbyły się w Karpaczu. Polska drużyna narodowa została wicemistrzem świata. Najlepsi byli Niemcy, a trzecie miejsce zdobyli Szwajcarzy.

Do Karpacza przyjechali zawodnicy z 20 państw - między innymi z Australii, RPA, Namibii, Paragwaju, Chile, Brazylii,

Argentyny, USA, Kanady oraz cała czołówka skacistów z Europy. Zawodnicy Skat klubu „Sokół Imielin” w składzie: Marian Ganc, Janusz Stęchły, Marian Waniek, Jerzy Saternus, Zbigniew Rak, Rudolf Jacek, Jarosław Szydłowski, Rudolf Byczek i Jacek Hericht stanowili jedną z najliczniejszych grup skatowych z Polski, a w mistrzostwach uczestniczyło 749 zawodników. Najwyższe miejsce spośród

imielińskich graczy zajął Janusz Stęchły, który był 110. Pozostali zdobyli miejsca od 266 do 729.

- Światowa federacja skata sportowego ISPA doceniła postępy polskich zawodników na arenie międzynarodowej i przyznała nam po raz pierwszy organizację mistrzostw. Byli oni pod wrażeniem organizacji i zachowania sportowego na tych mistrzostwach – powiedział nam J. Stęchły. (zz)

Najlepsi strzelcy w powiecie są z Imielina

Radni imielińscy zdobyli pierwsze miejsca drużynowo oraz indywidualnie w kategoriach kbks i w pistolecie sportowym podczas powiatowych zawodów, które 15 września odbyły się w Imielinie.

W kategorii pistoletu sportowego byli bezapelacyjnie najlepsi, zdobywając trzy pierwsze miejsca. Najlepszym okazał się Krzysztof Hajduczek, drugie miejsce przypadło Andrzejowi Malornemu, a trzecie Dariuszowi Staszewskiemu. Nato-

miast z kbksu najcelniej strzelał Krzysztof Szluz przed Franciszkiem Musiołem z Chełmu Śl., Markiem Spyrą z drużyny powiatu. Drużynowo druga była drużyna powiatu przed radnymi z Bierunia.

Startujący walczyli o puchar Przewodniczącej Rady Miasta Imielin. Wręczył go zwycięzcom Bernadeta Ficek, a burmistrz Jan Chwiedacz gratulował zawodnikom „pewnej ręki i dobrego oka” i choć sam nie strzelał, to mocno wspierał swoją drużynę. (dan)



Witamy we wspólnocie

Dzieci ochrzczone 8 września
w imielińskim kościele



Mateusz Szymon Bujalski urodzony 27 czerwca
syn **Dariusza i Edyty**,
chrzestni: **Rafał Kędzia i Alicja Skórka**



Leon Artur Lamik urodzony 17 lipca
syn **Artura i Aleksandry**,
chrzestni: **Marian Skowroński i Katarzyna Lamik**



Maciej Wojciech Nowak urodzony 27 maja
syn **Piotra i Barbary**,
chrzestni: **Wojciech Krupa i Małgorzata Michałowy**



Michał Tomasz Śliwka urodzony 21 czerwca
syn **Mariusza i Katarzyny**,
chrzestni: **Marek Pańczuk i Monika Nyga**

Wygrywali do 84 minuty

6 października zabrakło kilku minut, by Pogoń pokonała lub przynajmniej zremisowała z MKS-em w Łędzinach. Wygrywała do 84 minuty, a do 87 minuty jeszcze remisowała. – Zawodnikom zabrakło „mocy”, by utrzymać wynik do końca – skomentował dla nas tę sytuację Andrzej Lubański, nowy trener Pogoni.

Zaczęło się jednak szczęśliwie. Już w pierwszej minucie piłkarze z Łędzin zdobyli bramkę, ale sędzia uznał, że z pozycji spalonej. 8 minut później Marcin Polarz zacentrował z rzutu wolnego do Stojaka, który trafił w okienko i było 1 : 0 dla Pogoni.

W pierwszej połowie gospodarze kilkakrotnie stwarzali groźne sytuacje pod bramką gości i przewracali się na jej polu karnym, co stwarzało wrażenie fauli. Ale sędzia (a i kibice) zapewne miał trudności z rozpoznaniem, kto kogo lub co kopnął, bo piłkarze obu drużyn wystąpili w łudząco podobnych czerwonych strojach. Dopiero w czasie przerwy gospodarze zmienili swoje na biało-czarne.

W drugiej połowie imieliniacy dzielnie się bronili, mimo znaczącej przewagi rażąco nieskutecznych gospodarzy, co jakiś czas podejmując kontrataki. Oba gole dla Łędzin padły po zamieszczeniu na polu karnym Pogoni, jako kolejne strzały na bramkę bronioną przez Skuzę. Już po stracie goli Kołodziejczyk był blisko wyrównania. Kibice wstrzymali oddech,

gdy strzelona przez niego piłka minęła bramkarza i majestatycznie toczyła się po trawie w kierunku bramki, by w końcu minąć ją w niewielkiej odległości.

- Dwa błędy kosztowały nas utratę bramek. Trzeba nad tym popracować – powiedział nam trener A. Lubański. - Trochę zabrakło nam mocy i umiejętności gry do końca, a zmiany, które zostały wprowadzone w drugiej połowie, nie wystarczyły. Mamy też kontuzje w zespole - jak dojdą ci zawodnicy, to sądzę, że uda się coś zrobić. Obie drużyny miały sytuacje do zdobycia bramek i równie dobrze mogło się skończyć 2:2 albo 3:1. Łędziny więcej grały piłką, ale sądzę, że remis byłby najlepszym odzwierciedleniem gry. Mówi się trudno.

Na pytanie jakie zadanie postawiło przed nim kierownictwo klubu, trener odpowiada: - Żeby osiągnąć jak najlepszy wynik. I dodaje: - Dzisiaj nie chcieliśmy przegrać i niewiele do tego brakowało. Wyciągam z meczu pozytyw: prowadziliśmy aż do 84 minuty, więc trzeba tylko utrzymać wynik do końca spotkania i będzie dobrze. zz

Andrzej Lubański pracę trenerską rozpoczął w 1989 r. Trenował zespoły w Rajsku, Rudoltowicach, a przez 12 lat Sokola Wola, którą to drużynę wyprowadził z klasy A do ligi okręgowej. Wcześniej jako zawodnik przez 10 lat występował w Górniku Brzeszcze, a krócej w Górze, Woli, Bieruniu i Bojszowach.



Szymon Jarosław Zawiślak urodzony 21 lipca
syn **Jarosława i Ewy**,
chrzestni: **Artur Sroga i Patrycja Wszółek**